

就算离开,也要精彩

今晚对阵日本,女足为尊严而战,为主帅而战

乌云压顶,阴沉的天空中飘着零星细雨,在一种压抑的气氛中,中国女足完成了最后一次训练。队员们的脸上没有了笑容,取而代之的是一种悲伤和离别的气息。今晚7点,中国女足将迎战最后一个对手日本队,尽管出线几无可能,但对中国女足来说,这场比赛更应该打起精神,表现出比前4场还要高昂的斗志:为了已经决定辞职的李霄鹏,为了已经决定退出国家队的韩端,更为了尊严和荣誉。

霄鹏去意已决

从2010年8月7日正式上任,到2011年9月11日打完与日本队的这场比赛,李霄鹏执教中国女足整整400天。400,一个算不上吉利但又很完整的数字,恰好又很符合对李霄鹏这一年多的执教总结:争议声和批评声不断,同时又不缺乏赞扬和支持。

成绩没有太大的起色,却屡屡发出“不惧怕日本和朝鲜,中国女足在亚洲仍有竞争力”等高调言论,这是外界对李霄鹏最大的指责。熟悉李霄鹏的人都知道,他是一个乐观、自信但从不自大的人,他的这番鼓动性的话语如果放在外教身上,很可能得到的

会是一片称赞声,认为这个教练有性格、有个性,能够激发队员的斗志,但从李霄鹏为代表的本土教练口中说出,就被认为善于吹嘘、不切实际。没办法,这是中国足球羸弱的大环境下,本土教练在夹缝中生存所面临的困惑与压力。

与澳大利亚的比赛之后,李霄鹏表态打完日本队后他就会辞职,很多人认为这是他一时冲动后作出的决定,但霄鹏说这是一年前就想好的,“我上任时就与足协领导沟通过,不论中国女足能不能打进奥运会,我都不会再执教下去,我只是个过渡教练而已。”足协尽管倾向于挽留李霄鹏,队员们也表达了这个愿望,但是霄鹏目前去意已决,“一年的经历让我知道自己还有很多不足,我接下来先好好休息,然后充电学习。”果真如此的话,与日本队的比赛真的就成为霄鹏的谢幕演出。

韩端也要离开

主帅李霄鹏要辞职,中国女足的标志性球员韩端也决定告别国家队,打日本队将成为她在中国女

足的最后之战。9日晚,韩端在自己的微博中发表了离别感言,言语间的酸楚和无奈让人感伤,“年轻好啊,刚刚出道,可以在一张白纸上填写自己的未来!11年的国家队生活,也算很幸运,很知足,共参加了178+4(奥运会预选赛)场的国际A级赛事,获得106个进球,这两项数字在近两天还可以改写吗?”

与日本队的比赛,不出意外韩端还会披挂上阵,这样她代表中国女足参加国际A级赛事的场次将会定格在183场,一个非常了不起的数字。韩端“生不逢时”,她出道时“铿锵玫瑰”已经呈现凋零之势,这么多年来她为中国女足攻城拔寨可惜换不来一个像样的冠军,曾经的江湖地位和无上荣誉也被亚洲列强分割。伤病和身体状况已经无法让韩端代表国家队征战高强度的比赛,作出退出国家队的决定让她格外珍惜最后一场比赛,“为了中国女足的尊严和荣誉,为了李指导,我们一定要打好这场比赛。女足或许有一天还能重塑辉煌,回过头来看,我们这一批人就是铺路的。” 特约记者 孟祥祚 王兴步

对阵:中国VS日本
时间:19:00
地点:济南奥体中心
直播:CCTV-5



本场比赛对于老将韩端来说也具有特殊意义。由于中国队已经接连无缘世界杯和奥运会,因此本场比赛也很可能是她的告别之战。不过,由于韩端伤病未愈,她将不会在比赛中打上首发,极有希望在下半场替补出场

参加全锦赛 刘翔不跨栏

首次开腔解说并颁奖



全国田径锦标赛昨日合肥开赛,刘翔尽管不参加该项赛事,不过他会以另一种身份出现在赛场。据了解,他将担任央视解说嘉宾,和主持人一起解说110米栏决赛。

据了解,刘翔将于今日从上海出发前往合肥。其实这么多年来,刘翔在接受采访方面很有经验,但是解说嘉宾这个身份对于他来说,还是第一次。“110米栏比赛,很快,十几秒就结束了。比赛完后,针对比赛做点点评。”刘翔表示,尽管这样,自己还是会做好准备,迎接这次新的身份转换。其实,110米栏比赛的运动员,比如谢文骏、史冬鹏和江帆等人,刘翔都相对比较熟悉,均比较了解他们的优缺点。另据了解,他还会出席随后的颁奖仪式,为获奖运动员颁发奖牌。

韦伯宁

新闻链接

李金羽:我不是傻子,不后悔来女足 使命结束,还会继续关注女足

本届中国女足的使命将要在今天结束,之后主教练李霄鹏将会离去,跟随他而来的李金羽也将告别女足。昨天,李金羽在接受记者采访的时候表示,他不后悔来女足执教,即使是今后离开了,自己也仍然会继续关注女足。

打日本要全力以赴

记者:中国队没有进军伦敦的希望了,接下来的最后一场比赛,我们会有什么样的安排?

李金羽:我们会拿出百分之百的职业精神来对待这场比赛,即使出线没什么希望了,也一样。

记者:这场比赛我们是锻炼队伍,还是继续以主力出战?

李金羽:我不敢保证更多球员出场,这是主教练的事情,晚上还要开会,我们会奉献给球迷一场精彩的比赛,这是我们一直不变的,是否会给我机会还不了解。

来女足一点不后悔

记者:李霄鹏已经决定辞职了,你的下一步怎么安排?

李金羽:我们这个团队使命结束了,但是还有很多工作要做。我是很珍惜最后这几天的相处,我不像鹏哥,他是辞职,我本来也没什



李金羽(左)和李霄鹏在训练场上

么职务,我是很珍惜跟女足一起见证历史的过程。

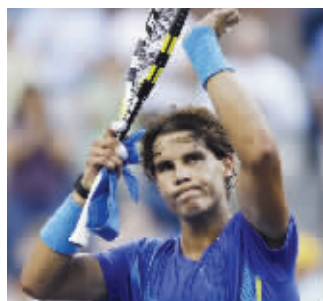
记者:你接下来是否会继续从事教练的职业?

李金羽:我在中国女足的使命结束了,我还是那句话,不管走什么路,足球永远都不会离开我。

记者:女足失败了,你后悔吗?

李金羽:说句实话,我不后悔帮助李霄鹏来女足,我在他身上学到了很多,我也不是傻子,要是傻子也不会放弃那么多来女足这边。 范宏基

纳达尔穆雷横扫本土选手 美网第12天 四大巨头聚首



纳达尔横扫罗迪克晋级四强

昨日,美网进行了第12个比赛日的争夺。美国第一夫人米歇尔·奥巴马到场观战,但纳达尔和穆雷没有给第一夫人留情面,以摧枯拉朽之势淘汰了两位本土选手罗迪克和伊斯内尔。至此,德约科维奇、纳达尔、费德勒和穆雷齐聚美网半决赛。

在纳达尔以摧枯拉朽之势将罗迪克淘汰出局之后,当今的四大巨头会师半决赛,今日凌晨,德约科维奇和费德勒、纳达尔和穆雷将捉对厮杀。这不仅对于球迷是一件幸事,相信美网组委会也会为这一局面暗自偷笑,毕竟,四大天王聚首,票房有保证了! 宗和

安全灵活 稳健添利

交通银行近期理财产品发行简介

代码	销售起点金额	销售起日	销售止日	起息日	到期日	期限	预期年化收益率	风险等级
GX112701	10万元	2011-9-8	2011-9-13	2011-9-14	2011-9-29	15天	详见下表	低风险

预期年化收益率:

本理财产品年收益率与按活期起息日当天14天SHIBOR利率(简称“14天SHIBOR”)挂钩:

序号	按活期起息日当天14天SHIBOR利率	按季起息	预期年化收益率
1	按活期起息日当天14天SHIBOR利率+5%	10万(含)-50万	按活期起息日当天14天SHIBOR利率+0.2%
		50万(含)以上	按活期起息日当天14天SHIBOR利率+0.1%
2	5%+按活期起息日当天14天SHIBOR利率+6%	10万(含)-50万	按活期起息日当天14天SHIBOR利率+0.3%
		50万(含)以上	按活期起息日当天14天SHIBOR利率+0.2%
3	按活期起息日当天14天SHIBOR利率+6%及以上	10万(含)-50万	5.5%
		50万(含)以上	5.6%

产品投资范围:

本理财产品募集的资金100%由交通银行投向上海银行间同业拆放利率市场。

交通银行各营业网点均可办理 更多“添利”系列理财产品敬请期待

备注:理财产品有风险,客户购买前请详读本广告表述,本广告表述不构成任何人对本文所述的任何产品作出投资或发行此作出出售,对双方不具有法律约束力。

客服热线:95559 www.bankcomm.com

